

2. U preostalom dijelu žalba se odbija.
3. Predmet se vraća Službeničkom sudu na ponovno odlučivanje.
4. O troškovima će se odlučiti naknadno.

⁽¹⁾ SL C 139, 7.5.2011.

Presuda Općeg suda od 4. prosinca 2013. — ETF protiv Michela

(Predmet T-108/11 P) ⁽¹⁾

(„Žalba — Javna služba — Privremeni djelatnici — Ugovor na neodređeno vrijeme — Odluka o otkazu — Nadležnost Službeničkog suda — Članci 2. i 47. Uvjeta zaposlenja za ostale službenike (RAA) — Dužnost skrbi — Pojam interesa službe — Zabrana odlučivanja ultra petita — Prava na obranu”)

(2014/C 24/32)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Žalitelj: Europska zaklada za stručnu izobrazbu (ETF) (zastupnik: L. Levi, odvjetnik)

Druga stranka u postupku: Gustave Michel, pravni sljednik Monique Vandeuren (zastupnik: N. Lhoëst, odvjetnik)

Intervenijenti koji podržavaju žalitelja: Europska komisija (zastupnici: J. Currall i D. Martin, agenti); Prevoditeljski centar za tijela Europske unije (CdT) (zastupnici: J. Rikkert i M. Garnier, agenti); Europska agencija za kemikalije (ECHA) (zastupnik: M. Heikkilä, agent); Europska agencija za lijekove (EMA) (zastupnici: prvotno V. Salvatore, zatim T. Jabłoński, agenti); Europska agencija za okoliš (EEA) (zastupnik: O. Cornu, agent); Europska agencija za zrakoplovnu sigurnost (EASA) (zastupnik: P. Goudou, agent); i Europska agencija za sigurnost prehrambenih proizvoda (EFSA) (zastupnik: D. Detken, agent)

Predmet

Žalba protiv presude Službeničkog suda Europske unije (drugo vijeće) od 9. prosinca 2010., Vandeuren/ETF (F-88/08, još neobjavljena u Recueil) kojom se traži ukidanje te presude.

Izreka

1. Presuda Službeničkog suda Europske unije (drugo vijeće) od 9. prosinca 2010., Vandeuren/ETF (F-88/08), ukida se u dijelu u kojem je on poništio odluku Europske zaklade za stručnu izobrazbu (ETF) od 23. listopada 2007. o otkazu ugovora privremenog djelatnika na neodređeno vrijeme gđe Monique Vandeuren i slijedom toga odbio njezin zahtjev za naknadu pretrpljene materijalne štete kao preuranjen.

2. Žalba se u preostalom dijelu odbija.

3. Predmet se vraća Službeničkom sudu na ponovno odlučivanje.

4. O troškovima će se odlučiti naknadno.

⁽¹⁾ SL C 139, 7.5.2011.

Presuda Općeg suda od 3. prosinca 2013. — JAS protiv Komisije

(Predmet T-573/11) ⁽¹⁾

(„Carinska unija — Uvozi blue-jeans hlača — Prijevera — Naknadna naplata uvoznih carina — Članak 13. Uredbe (EEZ) br. 1430/79 — Članak 239. Carinskog zakonika — Zahtjev za otpust plaćanja uvoznih carina — Postojanje posebne situacije — Klausula pravičnosti — Odluka Komisije”)

(2014/C 24/33)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: JAS Jet Air Service France (JAS) (Mesnil-Amelot, Francuska) (zastupnici: T. Gallois i E. Derevianikine, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: B.-R. Killmann, L. Keppenne i C. Soulay, agenti)

Predmet

Zahtjev za poništenje odluke Komisije od 5. kolovoza 2011. kojom se utvrđuje da u određenom slučaju nije opravdano pristupiti otpuštanju plaćanja uvoznih carina (slučaj REM 01/2008).

Izreka

1. Tužba se odbija.